



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

24 juli 2001

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE VECKOBALANSRÄKNING per den 20 juli 2001

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 20 juli 2001 motsvarades minskningen på 20 miljoner EUR i **guld och guldfordringar** (post 1 på tillgångssidan) av en försäljning på 2 ton guld som gjordes av en nationell centralbank i Eurosystemet. Denna avyttring har skett i överensstämmelse med centralbankernas överenskommelse om guld av den 26 september 1999 ("1999 Central Bank Gold Agreement"). Under samma vecka ökade Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 7, 8 och 9 på skuldsidan) med 0,7 miljarder EUR till 274,7 miljarder EUR beroende på kund- och portföljtransaktioner.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 7 på tillgångssidan) var i stort sett oförändrat på 28 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) minskade med 2,7 miljarder EUR till 349,8 miljarder EUR. **Skulder till offentliga sektorn** (post 5.1 på skuldsidan) minskade med 1,3 miljarder EUR till 32,1 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till kreditinstitut (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 4 på skuldsidan) minskade med 2,6 miljarder EUR till 206,9 miljarder EUR. Onsdagen den 18 juli 2001 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 81 miljarder EUR och ersattes med en ny på 79 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) var i stort sett noll, ungefär som föregående vecka, medan utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var 1,3 miljarder EUR (jämfört med 0,8 miljard EUR föregående vecka).

III. Löpande räkningar för kreditinstitut i euroområdet

Som ett resultat av alla transaktioner ökade ställningen för kreditinstituts **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 3,2 miljarder EUR till 130,4 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken

Pressavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges om källan anges.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 20 juli 2001

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 20 juli 2001	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 20 juli 2001	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	128.492	-20	1 Utelöpande sedlar	349.789	-2.727
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterade till penningpolitiska transaktioner		
2.1 Fordringar på IMF	30.063	479	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	130.396	3.197
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	250.731	-102	2.2 Inlåningsfacilitet	1.337	546
	280.794	377	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	23.804	557	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	3	-2
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	5.688	1		131.736	3.741
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	3 Övriga skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet	4.219	-174
	5.688	1	4 Emitterade skuldcertifikat	3.784	0
5 Utlåning i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterad till penningpolitiska transaktioner			5 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	152.000	-2.000	5.1 Offentliga sektorn	32.148	-1.338
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	59.999	0	5.2 Övriga skulder	5.426	12
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0		37.574	-1.326
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	6 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	8.530	-192
5.5 Utlåningsfacilitet	11	-14	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	4.221	122
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	41	8	8 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
	212.051	-2.006	8.1 Inlåning och övriga skulder	18.534	74
6 Övriga fordringar i euro på kreditinstitut i euroområdet	374	-38	8.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
7 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	28.040	73		18.534	74
8 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	70.157	0	9 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	7.183	0
9 Övriga tillgångar	92.545	631	10 Övriga skulder	74.578	58
			11 Värderegleringskonton	141.340	0
			12 Eget kapital	60.458	0
Summa tillgångar	841.946	-424	Summa skulder	841.946	-424

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.